

TREKSTOR[®]
Enjoy now.



WinPhone 4.7 HD

ISTRUZIONI PER L'USO

1) Informazioni su WinPhone 4.7 HD	4
2) Indicazioni per la sicurezza	5
Utilizzo sicuro	5
Riparazione	6
Ambiente previsto	7
Alimentazione elettrica	7
Pulizia e cura	7
Note sugli apparecchi dotati di ventosa	7
Avvertenze sullo spazio di memoria indicato	8
3) Dati tecnici	9
4) Contenuto della confezione	9
5) Elementi di comando e collegamenti	11
6) Attivazione del telefono mobile	11
Rimozione/Posizionamento della cover intercambiabile	11
Inserimento di una scheda SIM e di una scheda di memoria	12
Inserimento della batteria	12
Ricarica del telefono mobile	12
Accensione del telefono mobile	13
7) Schermata iniziale ed elenco delle applicazioni	13
Schermata iniziale	13
Elenco delle applicazioni	14
8) Utilizzo e configurazione della schermata iniziale	15
Sblocco del display	15
Selezione di un elemento	15
Scorrimento del display	15
Disposizione e ordinamento dei Live Tile	16
9) Funzioni di base	16
Esecuzione di una telefonata	16
Aggiunta di un contatto	17

Invio di un SMS	17
10) Connessione del telefono mobile a Internet	17
Connessione a Internet tramite WLAN	17
Connessione a Internet tramite 3G	17
11) Download di app da Windows Phone Store	18
12) Scambio di file tra telefono mobile e altri dispositivi	18
Scambio di file tramite Bluetooth	18
Scambio di file tra telefono mobile e PC	19
13) Utilizzo della fotocamera	19
14) Aggiornamento del software.....	20
Installazione degli aggiornamenti scaricati	20
15) Esecuzione di un backup	21
16) Reimpostazione e ripristino	21
Reimpostazione.....	21
Ripristino	21
17) Spegnimento del telefono mobile	21
18) Indicazioni su copyright e marchi di fabbrica	22
19) Istruzioni per lo smaltimento.....	22
Smaltimento	22
Riciclaggio dei rifiuti	22
20) Informazioni sulla responsabilità e garanzia	23

Grazie per aver acquistato TrekStor WinPhone 4.7 HD.
Leggere attentamente i seguenti paragrafi per conoscere le funzioni e le modalità d'uso del prodotto.

IMPORTANTE!

Osservare assolutamente le avvertenze di sicurezza indicate nel capitolo 2.

IMPORTANTE!

Conservare le presenti istruzioni e consegnarle al nuovo proprietario in caso di vendita del dispositivo.

Informazioni aggiornate sul prodotto sono disponibili sul sito web di TrekStor www.trekstor.de

Ulteriori prodotti e accessori sono disponibili alla pagina www.trekstor-onlineshop.de

1) Informazioni su WinPhone 4.7 HD

TrekStor WinPhone 4.7 HD è un telefono mobile con sistema operativo Windows 8.1. Oltre a funzionare come un telefono, WinPhone 4.7 HD è ideale per navigare in Internet e riprodurre applicazioni, musica, video e giochi.

Utilizzare il dispositivo esclusivamente per l'uso previsto. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso improprio del dispositivo. Il produttore non è inoltre tenuto a rispondere di eventuali danni o perdite di dati né delle conseguenze da essi derivanti.

2) Indicazioni per la sicurezza

Nelle presenti istruzioni vengono utilizzati i seguenti simboli e parole di avvertimento:



PERICOLO

Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili.



ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare lesioni o danni alle cose.



ATTENZIONE

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni alle cose.



NOTA

Ulteriori informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio!

Utilizzo sicuro



ATTENZIONE

Le persone che, per le loro possibilità fisiche, sensoriali o mentali o per la loro mancanza di esperienza o di conoscenze, non sono in grado di usare l'apparecchio con sicurezza, non devono usarlo senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile. Sorvegliare i bambini che si trovano in prossimità dell'apparecchio.



PERICOLO

Tenere fuori dalla portata dei bambini i materiali dell'imballaggio, come le pellicole. Sussiste il pericolo di soffocamento.



PERICOLO

Alcuni accessori possono costituire un pericolo di soffocamento per bambini e neonati. Tenere questi materiali fuori dalla portata di bambini e neonati.



PERICOLO

Non aprire l'alloggiamento del dispositivo oppure del caricabatterie (pericolo di scosse elettriche, cortocircuiti e d'incendio)!



PERICOLO

Non introdurre alcun oggetto attraverso le fessure e le aperture del dispositivo oppure del caricabatterie (pericolo di scosse elettriche, cortocircuiti e d'incendio)!



PERICOLO

Non coprire il dispositivo oppure il caricabatterie se in funzione o durante il caricamento. Ciò può provocare surriscaldamento (pericolo d'incendio)!



AVVISO

Questo apparecchio è in grado di generare elevate intensità di volume. Per evitare danni all'udito, che possono insorgere subito, in seguito o progressivamente, si sconsiglia un ascolto prolungato a volume alto. Si noti che un danno permanente all'udito può verificarsi anche in un momento successivo. In certe condizioni, con il passare del tempo, si può sviluppare l'abitudine ad ascoltare con livelli sempre più alti di volume al punto che, anche se questi ultimi possono sembrare normali, le facoltà uditive possono essere già state danneggiate. Con l'aumento dell'intensità del volume può aumentare la velocità con cui insorgono danni all'udito.



PERICOLO

La vostra sicurezza è importante per noi! Nel traffico stradale la sicurezza è al primo posto. Proteggete voi e gli altri utenti del traffico, utilizzando il dispositivo soltanto se il traffico lo consente e senza ostacolare o mettere nessuno in pericolo. Regolare il volume del dispositivo per la propria sicurezza in modo da poter continuare a percepire tutti i rumori circostanti. È valida la legislazione vigente nella sua regione.



ATTENZIONE

Non esercitare sullo schermo pressioni eccessive che potrebbero comportarne la rottura.



Si consiglia di evitare l'impiego di cavi USB con una lunghezza superiore ai 3 m.



Nel caso in cui l'apparecchio venga esposto a una scarica elettrostatica, il trasferimento di dati tra l'apparecchio e il computer potrebbe venire interrotto e/o le funzioni dell'apparecchio potrebbero subire disturbi. In questo caso, scollegare l'apparecchio dalla porta USB e ricollegarlo, oppure riconfigurare la connessione WLAN.

Riparazione



ATTENZIONE

All'interno dell'apparecchio non esistono parti soggette a manutenzione o che necessitano di pulizia.



ATTENZIONE

Nel caso in cui l'apparecchio venga a contatto con l'acqua, disattivarlo immediatamente. Prima di utilizzare nuovamente l'apparecchio, farne verificare la sicurezza operativa.

Ambiente previsto



Proteggere l'apparecchio da temperature particolarmente elevate o basse e dalle variazioni di temperatura. Utilizzare l'apparecchio solo a una temperatura ambiente compresa tra i 10° C e i 40° C.



Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore e proteggerlo dalla luce diretta del sole.



Non esporre mai l'apparecchio a umidità, condensa e liquidi.



Utilizzare e conservare l'apparecchio in un ambiente il più possibile libero da polveri.

Alimentazione elettrica



ATTENZIONE

Utilizzare sempre e solo il caricabatteria originale o uno con intensità di corrente e tensione idonee per prevenire un danno al dispositivo. Nel caso in cui si ricorra a un caricabatteria universale, verificarne la polarità oltre all'intensità di corrente e alla tensione. Il dispositivo può subire danni irreversibili in caso di mancato rispetto delle presenti specifiche.



ATTENZIONE

Non usare o caricare il dispositivo quando la batteria è danneggiata o con perdite.

Pulizia e cura



Per la pulizia della superficie dell'apparecchio evitare solventi, diluenti, detersivi o altri prodotti chimici. Utilizzare invece un panno morbido e asciutto o un pennello morbido.

Note sugli apparecchi dotati di ventosa



ATTENZIONE

Nel fissare l'apparecchio con l'aiuto della ventosa, accertarsi che la superficie della ventosa e la superficie alla quale verrà applicato l'apparecchio siano lisce, pulite e prive di unto. All'atto della rimozione della ventosa servirsi sempre dell'apposita linguetta, non rimuovere direttamente il prodotto!

Avvertenze sullo spazio di memoria indicato



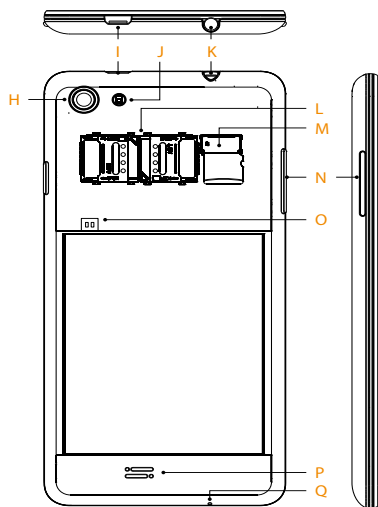
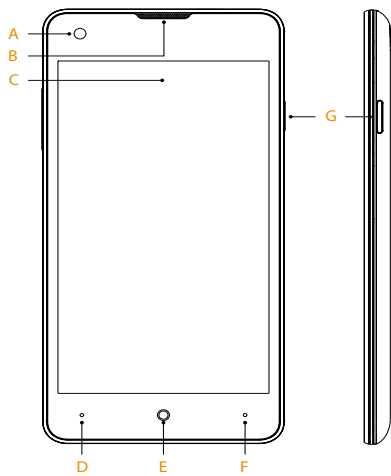
L'indicazione concernente la dimensione della memoria sulla confezione e nei dati tecnici si riferisce alla dimensione complessiva della memoria dell'apparecchio. La capacità di memoria visualizzata dal sistema operativo dell'apparecchio può differire da quella indicata, in quanto nel dispositivo pronto per il funzionamento una parte della memoria complessiva viene utilizzata dal sistema operativo e dalle applicazioni di sistema.

3) Dati tecnici

Processore (CPU)	Quad Core, 1,2 GHz
Memoria RAM	1 GB
Processore grafico (GPU)	Adreno 302
Tipo display	Display capacitivo multitouch IPS-HD
Dimensione display	4,7" (11,93 cm)
Risoluzione dello schermo	720 x 1280 pixel
Fotocamera	8 MP (autofocus) / webcam 2 MP
Interfacce	Micro-USB 2.0, uscita audio, microfono, lettore schede di memoria, 3G (2 micro-SIM), WLAN, Bluetooth®, GPS, radio FM
Schede di memoria supportate	microSD, microSDHC/SDXC (fino a 128 GB)
Sistemi operativi supportati	Windows® (Windows 8, 7, Vista®, XP), Linux®
Dimensioni (L x A x P)	68 x 136 x 7,5 mm
Peso	Ca. 99,5 g (incl. batteria)
Batteria	Polimeri di litio
Materiale della custodia	Plastica
Sistema operativo	Windows® 8.1

4) Contenuto della confezione

- WinPhone 4.7 HD
- Cavo USB (micro-USB/USB-A)
- Batteria
- Alimentatore (100 V - 240 V)
- Brevi istruzioni per l'uso
- Sicurezza dei prodotti e note legali
- 3 cover intercambiabili



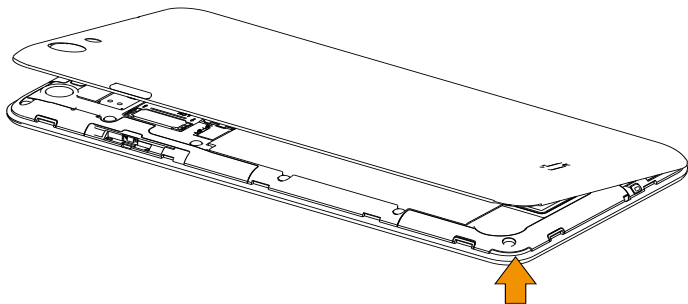
5) Elementi di comando e collegamenti

- A) Fotocamera (anteriore)
- B) Auricolare
- C) Touchscreen
- D) Tasto di ricerca
- E) Tasto home
- F) Tasto indietro
- G) Pulsante di accensione/spegnimento
- H) Fotocamera (posteriore)
- I) Presa Micro-USB
- J) Flash/LED di ripresa video
- K) Presa di uscita audio
- L) 2 lettori schede micro-SIM
- M) Lettore schede di memoria
- N) Regolazione volume
- O) Contatti batteria
- P) Altoparlante
- Q) Microfono

6) Attivazione del telefono mobile

Rimozione/Posizionamento della cover intercambiabile

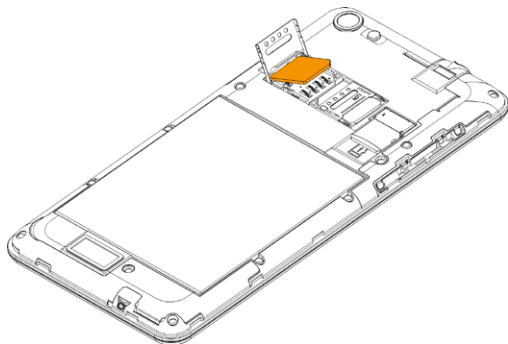
- a) Per rimuovere la cover intercambiabile, sollevarla con cura dall'intaccatura visibile nell'angolo inferiore e sfilarla.
- b) Per apporre la cover intercambiabile, posizionarla sul lato posteriore del telefono mobile e premerla con fermezza su tutti i punti fino quando non scatta in posizione.



Inserimento di una scheda SIM e di una scheda di memoria

- a) Spostare la copertura di uno slot per scheda SIM da "LOCK" a "OPEN" per aprirlo.
- b) Inserire una scheda SIM.
- c) Richiudere la copertura spostandola da "OPEN" a "LOCK".

i Per espandere la memoria, inserire una scheda di memoria microSD/SDHC/SDXC (max. 128 GB) nello slot apposito.



Inserimento della batteria

Inserire la batteria in modo che i contatti del telefono e quelli della batteria si tocchino (logo TrekStor visibile).

Ricarica del telefono mobile

Il telefono mobile viene fornito generalmente con la batteria carica all'80%. È necessario tuttavia caricare il telefono prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo collegare il telefono mobile a una presa mediante il cavo USB e l'alimentatore e caricare completamente la batteria.

i La durata massima della batteria può essere sfruttata solo dopo circa 10 cicli di carica.

Accensione del telefono mobile

- a) Per accendere il telefono mobile, tenere premuto per circa 2 secondi il pulsante di accensione/spengimento.
- b) Seguire quindi le istruzioni della procedura guidata per configurare il telefono mobile.

i *Durante la procedura guidata viene chiesto all'utente di accedere mediante il proprio account Microsoft. Se non si dispone ancora di un account Microsoft, si prega di attivarne uno in questo momento.*

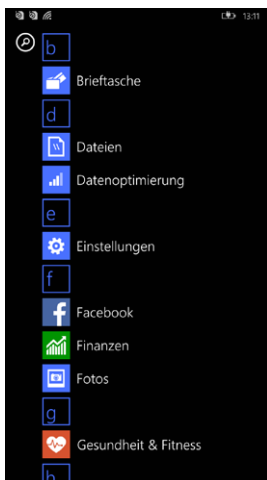
7) Schermata iniziale ed elenco delle applicazioni

Dopo aver acceso il telefono mobile, viene visualizzata la schermata iniziale con i Live Tile. Per richiamare l'elenco delle applicazioni, far scorrere un dito da destra a sinistra. Per tornare alla schermata iniziale, far scorrere un dito nella direzione opposta.

Schermata iniziale



Elenco delle applicazioni



8) Utilizzo e configurazione della schermata iniziale

Sblocco del display

Non appena il dispositivo è stato configurato (e dopo ogni ulteriore accensione e avvio), viene visualizzata la schermata di blocco. Trascinare la schermata di blocco verso l'alto con la punta del dito per sbloccare lo schermo.



Selezione di un elemento

Toccare brevemente il Live Tile o il campo di immissione desiderato con la punta del dito per aprirlo.

Scorrimento del display

Per far scorrere il display, poggiare un dito su un punto del touchscreen e trascinare la schermata nella direzione desiderata. Il display seguirà il movimento effettuato. Se ad esempio si fa scorrere un dito verso sinistra, verrà visualizzata la pagina a destra della schermata iniziale.

Disposizione e ordinamento dei Live Tile

Spostamento di un Live Tile

- Poggiare un dito sul Live Tile desiderato e tenerlo premuto fino a quando non viene evidenziato.
- Trascinare il Live Tile nella posizione desiderata e rilasciarlo.
- Toccare brevemente il Live Tile per fissarlo nella posizione desiderata.

Ingrandimento e rimpicciolimento di un Live Tile

- Poggiare un dito sul Live Tile desiderato e tenerlo premuto fino a quando non viene evidenziato.
- Toccare quindi il simbolo a forma di freccia nell'angolo inferiore destro per ingrandire o rimpicciolire il Live Tile selezionato.

Rimozione di un Live Tile dalla schermata iniziale

- Poggiare un dito sul Live Tile desiderato e tenerlo premuto fino a quando non viene evidenziato.
- Toccare quindi il simbolo a forma di ago nell'angolo superiore destro per rimuovere il Live Tile dalla schermata iniziale.

i *In questo modo l'applicazione non viene eliminata, ma continua a essere disponibile nell'elenco delle applicazioni.*

Aggiunta di un Live Tile alla schermata iniziale

- Aprire l'elenco delle applicazioni.
- Poggiare un dito sul Live Tile desiderato e tenerlo premuto finché non viene visualizzata una finestra con l'indicazione "AGGIUNGI A START".
- Toccare l'indicazione "AGGIUNGI A START" per aggiungere il Live Tile alla schermata iniziale.

9) Funzioni di base

Esecuzione di una telefonata

- Nella schermata iniziale toccare il Live Tile con il simbolo del ricevitore, quindi il quadrante nel margine inferiore della schermata.
- Selezionare la scheda SIM con la quale si desidera effettuare la telefonata.
- Immettere un numero di telefono e toccare "CHIAMA".

Aggiunta di un contatto

- Nella schermata iniziale toccare "CONTATTI", quindi il simbolo Più nel margine inferiore della schermata.
- Immettere i dati di contatto.
- Per salvare i dati, toccare il simbolo a forma di disco floppy nel margine inferiore della schermata.

Invio di un SMS

- Nella schermata iniziale toccare il Live Tile con il simbolo del fumetto, quindi il simbolo Più nel margine inferiore della schermata.
- Immettere un numero di telefono o un contatto e digitare il messaggio.
- Selezionare la scheda SIM con la quale si desidera inviare l'SMS e toccare il simbolo di invio nel margine inferiore della schermata.

10) Connessione del telefono mobile a Internet

Connessione a Internet tramite WLAN

- Nel margine superiore della schermata far scorrere un dito dall'alto verso il basso e toccare "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "Wi-Fi".
- Spostare il dispositivo di scorrimento per la WLAN da "No" a "Sì".
- Nell'elenco visualizzato in basso toccare la rete a cui si desidera connettersi.
- Immettere la relativa password e confermare toccando "FATTO".

Connessione a Internet tramite 3G

Se non è disponibile una rete WLAN, è possibile connettere il telefono mobile a Internet anche tramite la tecnologia 3G, inserendo una scheda SIM che prevede un piano tariffario.

i Per evitare i costi di roaming quando ci si trova all'estero, si consiglia di disattivare tale scheda toccando "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "RETE CELLULARE E SIM".

11) Download di app da Windows Phone Store

Windows Phone Store è accessibile tramite il relativo Live Tile visibile nella schermata iniziale. Windows Phone Store si riconosce grazie all'icona che rappresenta una borsa della spesa recante il logo Windows.

Per poter utilizzare Windows Phone Store devono essere soddisfatte due condizioni:

È necessario essere connessi a Internet.

A tale scopo seguire le istruzioni illustrate nel capitolo 10 del presente manuale.

È necessario disporre di un account Microsoft e avere effettuato l'accesso tramite esso.

Idealmente l'utente ha già effettuato l'accesso utilizzando il proprio account Microsoft (o creandone uno nuovo) in occasione della prima configurazione del telefono mobile dopo la prima accensione. In questo caso occorre solamente aprire Windows Phone Store, cercare la app desiderata e toccare "INSTALLA" o "ACQUISTA".

Se non si dispone ancora di un account Microsoft o l'accesso non è stato effettuato tramite esso, è necessario seguire i seguenti passaggi. Aprire Windows Phone Store e cercare la app desiderata. Toccare la app, quindi "INSTALLA" o "ACQUISTA". Viene visualizzata una procedura guidata che accompagna l'utente passo dopo passo durante la configurazione di un account Microsoft.

12) Scambio di file tra telefono mobile e altri dispositivi

Scambio di file tramite Bluetooth

- a) Attivare la modalità Bluetooth nel dispositivo da connettere, rendendolo visibile anche ad altri dispositivi. A tale scopo attenersi alle istruzioni riportate nel manuale d'uso del dispositivo da connettere.
- b) Nel margine superiore della schermata far scorrere un dito dall'alto verso il basso e toccare "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "BLUETOOTH".
- c) Spostare il dispositivo di scorrimento per Bluetooth da "No" a "Sì".
- d) Nell'elenco dei dispositivi disponibili per la connessione selezionare il dispositivo da connettere, toccandone il nome.
- e) Il telefono mobile invia un codice di verifica al dispositivo da connettere. Controllare che il codice visualizzato sul dispositivo da connettere corrisponda a quello visualizzato sul telefono mobile e confermare l'operazione premendo "Sì" sul telefono mobile.

- f) In alcuni casi è necessario confermare la connessione anche nel dispositivo da connettere.
- j) A conclusione della procedura di connessione, sotto il dispositivo selezionato viene visualizzato il messaggio di stato "COLLEGATO".

i *Dopo avere inviato il file, disattivare la modalità Bluetooth nel telefono mobile (e nel dispositivo di destinazione) al fine di risparmiare energia.*

Scambio di file tra telefono mobile e PC

- a) Connettere il telefono mobile al computer mediante il cavo micro-USB fornito in dotazione.
- b) Dopo alcuni istanti la memoria del telefono mobile viene visualizzata come unità esterna in Esplora file del computer. Da questo momento è possibile caricare, copiare, eliminare o spostare i file secondo la modalità consueta.

13) Utilizzo della fotocamera

Nel telefono mobile è già installata l'applicazione della fotocamera. Essa è reperibile nell'elenco delle applicazioni con il nome "FOTOCAMERA". Toccare la app per aprire la fotocamera. Viene visualizzata la schermata seguente:



Scatto di una foto

Per scattare una foto, toccare il simbolo della fotocamera nella parte destra della schermata.

Registrazione video

Toccare il simbolo della videocamera nella parte destra della schermata. Viene visualizzato un cerchio con un punto rosso al centro. Toccare il punto rosso per avviare la ripresa video. Per terminare la ripresa, toccare il simbolo "Stop", che appare durante la registrazione al posto del punto.

Utilizzo di altre opzioni e passaggio alla fotocamera anteriore

Nella parte sinistra della schermata sono visibili ulteriori opzioni dell'applicazione della fotocamera, compresa quella che consente il passaggio alla fotocamera anteriore.

14) Aggiornamento del software

i *Se il livello della batteria è troppo basso, non è possibile eseguire alcun aggiornamento. Per questo motivo durante l'aggiornamento del software è necessario collegare il telefono mobile a una presa mediante il cavo micro-USB e l'alimentatore.*

Impostazione del download automatico degli aggiornamenti

- Nel margine superiore della schermata far scorrere un dito dall'alto verso il basso e toccare "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "AGGIORNAMENTI".
- Attivare la casella di controllo "SCARICA AGGIORNAMENTI AUTOMATICAMENTE SE LE IMPOSTAZIONI DELLA RETE DATI LO PERMETTONO".

i *È possibile scaricare gli aggiornamenti solo se le impostazioni relative ai dati lo consentono. Sia la funzione di ottimizzazione dei dati che la modalità di risparmio energetico potrebbero ad esempio limitare l'utilizzo dei dati del telefono mobile.*

Ricerca manuale degli aggiornamenti

- Nel margine superiore della schermata far scorrere un dito dall'alto verso il basso e toccare "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "AGGIORNAMENTI".
- Toccare "CERCA AGGIORNAMENTI".
- Toccare "SCARICA", se viene richiesto durante la ricerca degli aggiornamenti.

Installazione degli aggiornamenti scaricati

Non appena è stato scaricato un aggiornamento, toccare "MOSTRA DETTAGLI", quindi "INSTALLA". Il telefono viene riavviato e l'aggiornamento installato. Se si desidera installare l'aggiornamento in un momento successivo, toccare "MOSTRA DETTAGLI", quindi "NON ADESSO".

15) Esecuzione di un backup

Se si accede al telefono mobile tramite il proprio account Microsoft, è possibile attivare un servizio che consente di salvare i dati automaticamente nel cloud.

Nel margine superiore della schermata far scorrere un dito dall'alto verso il basso e toccare "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "BACKUP". Qui è possibile definire il modo in cui si desidera salvare le app, le impostazioni, gli SMS, le foto e i video nel telefono.

È inoltre possibile eseguire un salvataggio manuale delle app e delle impostazioni in qualsiasi momento. A tale scopo accedere a "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "BACKUP" → "APP E IMPOSTAZIONI", attivare "BACKUP DELLE IMPOSTAZIONI" e toccare "SALVARE ORA".

16) Reimpostazione e ripristino

Reimpostazione

Se il telefono mobile dovesse "bloccarsi" e non reagire più ai comandi, è possibile riavviarlo. A tal fine premere il pulsante di accensione/spengimento fino a spegnere l'apparecchio (ca. 15-20 secondi). È possibile quindi riavviare il telefono.

Ripristino

- a) Nel margine superiore della schermata far scorrere un dito dall'alto verso il basso e toccare "TUTTE LE IMPOSTAZIONI" → "INFORMAZIONI SU" → "RIPRISTINA IL TELEFONO".
- b) Vengono visualizzati due avvisi. Se si è assolutamente certi di voler ripristinare le impostazioni di fabbrica del telefono mobile, toccare "Sì", quindi nuovamente "Sì".

i *Si noti che il ripristino delle impostazioni del telefono mobile comporta la perdita di tutti i dati ivi salvati, quali app e giochi (compresi i progressi nel gioco), SMS, elenchi chiamate, musica, foto e così via.*

17) Spengimento del telefono mobile

- a) Per spegnere il telefono mobile occorre premere il pulsante di accensione/spengimento per circa 3 secondi. Nella metà superiore dello schermo viene visualizzata la schermata di blocco.
- b) Trascinare con un dito la schermata di blocco verso il basso per disattivare e spegnere il telefono mobile.

18) Indicazioni su copyright e marchi di fabbrica

Le disposizioni relative ai diritti d'autore vietano la copia dei contenuti di queste istruzioni per l'uso (immagini, documenti di riferimento, ecc.), parziale o completa, senza l'autorizzazione del titolare dei diritti d'autore.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Tutti i diritti riservati. Per quanto riguarda eventuali riferimenti a prodotti o aziende, si tratta possibilmente di marchi di fabbrica o di nomi dei marchi dei rispettivi proprietari.

19) Istruzioni per lo smaltimento

Smaltimento



Questo simbolo indica la presenza di componenti nel prodotto e/o nella batteria in uso che, in caso di smaltimento improprio, potrebbero arrecare danni all'ambiente e/o alla salute. L'utente, in quanto proprietario di un dispositivo elettrico ed elettronico, non è tenuto a smaltire l'apparecchio dismesso come normale rifiuto domestico.



È indispensabile rimuovere la batteria dall'apparecchio dismesso prima dello smaltimento. Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corretto dell'apparecchio e della batteria!

Riciclaggio dei rifiuti



L'apparecchio e il relativo imballaggio di vendita sono costituiti da materie prime preziose che devono essere riciclate ai fini della protezione ambientale (riciclaggio dei rifiuti). Rivolgersi all'amministrazione comunale per conoscere le modalità di smaltimento corretto!

20) Informazioni sulla responsabilità e garanzia

Il produttore si riserva il diritto di migliorare continuamente il prodotto. Questi cambiamenti possono essere effettuati direttamente, senza essere riportati in queste istruzioni per l'uso. Per questo motivo, le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso non corrispondono necessariamente allo stato della tecnica attuale.

La garanzia di legge per i prodotti di consumo è di 24 mesi e non esiste ulteriore garanzia oltre questo limite.

Le modifiche non autorizzate dell'apparecchio (in particolare l'utilizzo di firmware di terzi o non autorizzati dal produttore, nonché le modifiche ai componenti hardware dell'apparecchio) comportano la perdita del diritto di garanzia.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH | Kastanienallee 8 - 10 | D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: WinPhone 4.7 HD

Type: Mobile Phone

comply with the following directive(s):

- 99/5/EC Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

-EN 300 328 V1.7.1

Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques

-EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM

Part 1: Common technical requirements

-EN 301 489-3 V1.4.1 EMC and ERM

Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz

-301 489-7 V1.3.1 EMC and ERM:

Part 7: Specific conditions for equipment of digital cellular radio telecommunications systems (GSM and DCS)

-EN 301 489-17 V2.2.1 EMC and ERM

Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems

-EN 301 489-24 V1.5.1 EMC and ERM

Part 24: Specific conditions for IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA and E-UTRA)

-EN 301 511 V9.0.2 GSM

Harmonized EN for mobile stations in the GSM 900 and GSM 1800 bands

-EN 301 908-1 V6.2.1 WCDMA

IMT cellular networks; Harmonized EN; Part 1: Introduction and common requirements

-EN 301 908-2 V5.2.1 WCDMA

IMT cellular networks; Harmonized EN; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)

-EN 300 440-1 V1.6.1 GPS

Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 1: Technical characteristics and test methods

-EN 300 440-2 V1.4.1 GPS

Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 2: Harmonized EN covering the essential requirements

-EN 62209-1:2006 SAR

Instrumentation and Procedures, Part 1: SAR in close proximity to the human ear (300 MHz to 3GHz)

-EN 62209-2:2010 SAR

Instrumentation and Procedures, Part 2: SAR in close proximity to the human body (frequency range of 30 MHz to 6 GHz).

-EN 50360:2001 + A1:2012 SAR

Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (300 MHz - 3 GHz) especially usage of the device in the near of the human ear.

-EN 50566:2013 SAR

Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)

-EN 62479:2010 SAR

Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)

-EN 62471:2008 LED lighting products

Photobiological safety of lamps and lamp systems

-EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011:

Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

-2011/65/EU RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment

-2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

-2013/1272/EU PAH REACH as regards polycyclic aromatic hydrocarbons

-2009/125/EC Ecodesign requirements for energy-using products

Supportinformationen

Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website **www.trekstor.de** über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

FAQ Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.

E-Mail Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an **support.de@trekstor.de**.

Telefonsupport Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR***, **01805-87357867***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".

* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

Support information

If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website **www.trekstor.de/en** about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

FAQ The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

E-Mail Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to **support.en@trekstor.de**. You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

Phone support Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch, Germany

www.trekstor.de



CE 1313

BA-WP47HD_V1-10-IT-150401